

Krājumu finansēšanas pieteikums

Stock Financing Application



"Swedbank Līzings" SIA
Balasta dambis 1a, Rīga, LV 1048
Tālr. +371 6744 5009
Fakss +371 6744 6940
stock@lizings.lv
www.swedbank.lv

Pieteicējs (Pārdevējs) • Applicant (Seller)					
Nosaukums Name		Reģistrācijas Nr. Registration No.			
Juridiskā adrese (iela, māja, pilsēta, pasta indekss) Registered office (street, number, city, postal code)					
Faktiskā adrese (iela, māja, pilsēta, pasta indekss) Actual office (street, number, city, postal code)			Tālruna Nr. Phone No.	Faksa Nr. Fax No.	
E-pasts E-mail	Dibināšanas gads Year of incorporation	Darbinieku skaits Number of employees	Darbības joma Business area		
Dalībnieki Shareholders		Dalības %/summa % of equity/value		Reģistrācijas Nr./personas kods Registration No./identity No.	
Bankas nosaukums, konta Nr. Bank, Account No.					
Vadība/pilnvarotās personas Management/authorized representatives				Personas kods Identity No.	
Paraksta tiesību pamatojums Basis for the right to sign		statūti articles of association	pilnvara power of attorney		cits other.....
Līguma parakstītājs Signatory of the contract				Personas kods Identity No.	
Paraksta tiesību pamatojums Basis for the right to sign		statūti articles of association	pilnvara power of attorney		cits other.....
Saistības ārpus Swedbank Grupas (kredīti, līzings, izsniegtie galvojumi u.c.) • Commitments outside Swedbank Group (loans, leases, guarantees, etc.)					
Kreditors Creditor	Saistību veids Type of commitments	Summa Amount	Terminš Maturity	Procentu likme Interest rate	Nodrošinājums Collateral
Iesniedzamie dokumenti • Documents Required					
Reģistrācijas apliecība Certificate of incorporation		Statūti (izmaiņas – ja tādas ir) Articles of association (amendments, if any)		Pēdējā kvartāla bilance un P/Z aprēķins Last quarter balance sheet, PL statement	
Iepriekšējā gada auditēts pārskats Audited annual report for the previous year		Īss uzņēmuma apraksts Company profile		Ar iekļājamo precī saistīti dokumenti Documents related to the goods to be pledged (charged)	
Vēlāmie nosacījumi • Preferred Terms					
Kopējais finansējums Finance in total		Finansējuma valūta Finance currency	Finansējamā prece Goods to be financed	Valsts, no kuras piegādā Country of dispatch	
Pārvadātājs • Forwarder					
Nosaukums Name		Faktiskā adrese (iela, māja, pilsēta, pasta indekss) Actual office (street, number, city, postal code)		Pārstāvis Representative	Tālruna Nr. Phone No.
Noliktava • Warehouse					
Nosaukums Name		Faktiskā adrese (iela, māja, pilsēta, pasta indekss) Actual office (street, number, city, postal code)		Pārstāvis Representative	Tālruna Nr. Phone No.
Apstiprinājums • Confirmation					
Vārds, uzvārds First name(s), surname		Paraksts un zīmogs Signature and stamp		Ieņemamais amats Job title	Datums Date

Pieteicējs (Pārdevējs)/Pieteicēja (Pārdevēja) pārstāvis apliecina, ka apzinās atbildību, kas iestājas šajā pieprasījumā sniedzot nepilnīgas vai nepatiesas ziņas. Pieteicējs (Pārdevējs)/Pieteicēja (Pārdevēja) pārstāvis ir informēts, ka pieprasītās ziņas ailes neaizpildīšana tiek uzskatīta par šo ziņu neesamību, un, ka pieprasījumā sniegtās nepatiesas vai nepilnīgas ziņas ir pamats "Swedbank Līzings" SIA atteikties no slēgtā līguma izpildes jebkurā tā izpildes stadijā. Ar šo iesniegumu Pieteicējs (Pārdevējs)/Pieteicēja (Pārdevēja) pārstāvis pilnvaro "Swedbank Līzings" SIA pieprasīt un saņemt personas datus un informāciju gan mutiskā, gan rakstiskā veidā par Pieteicēju (Pārdevēju) vai Pieteicēja (Pārdevēja) pārstāvi no trešajām personām (t.sk. kredītiestādēm, apdrošināšanas sabiedrībām, reģistriem, iestādēm utt.), kā arī lūgt tās pēc pirmā pieprasījuma sniegt "Swedbank Līzings" SIA pieprasīto informāciju (t.sk. par kontu apgrozījumu un stāvokli, īpašumtiesībām uz īpašumu, prasībām pret Pieteicēju (Pārdevēju)). "Swedbank Līzings" SIA ir tiesīga piedāvāt Pieteicējam (Pārdevējam) pakalpojumus, izmantojot pastu, tālruni, faksimilu, e-pastu un citus sakaru līdzekļus. No pakalpojumu piedāvāšanas Pieteicējs (Pārdevējs) var atteikties.

"Swedbank Līzings" SIA ir tiesīga sniegt informāciju par Pieteicēju (Pārdevēju) Latvijas Bankai un saņemt informāciju no Latvijas Bankas Kredītu reģistra noteikumos noteiktajos gadījumos un kārtībā. Pieteicējam (Pārdevējam) ir tiesības saņemt par sevi Kredītu reģistrā iekļauto informāciju Latvijas Bankas Kredītu reģistra noteikumos noteiktajā kārtībā. Latvijas Bankas Kredītu reģistra noteikumi ir pieejami Latvijas Bankas mājas lapā internetā www.bank.lv.

The Applicant (Seller)/representative of the Applicant (Seller) confirms that he or she is aware of the liability incurred in case of furnishing incomplete or false information in this application. The Applicant (Seller)/representative of the Applicant (Seller) is aware that any fields left blank on this application will be considered as absence of the details requested, and that any incomplete or false information furnished in this application constitutes grounds for "Swedbank Līzings" SIA to refuse to perform the signed agreement at any stage of performance thereof.

By the present application, the Applicant (Seller)/representative of the Applicant (Seller) authorizes "Swedbank Līzings" SIA to request and to receive information, orally or in writing, about the Applicant (Seller)/representative of the Applicant (Seller) from any third party (incl. credit institutions, insurance companies, public registers, establishments, etc.), and to request them to provide, upon the first demand, "Swedbank Līzings" SIA with the information requested (incl. about account turnover and status, title to properties, claims against the Applicant (Seller)). "Swedbank Līzings" SIA has the right to offer services to the Applicant (Seller) by mail, phone, fax, e-mail and other means of communication. The Applicant (Seller) has the right to refuse from being offered any services.

"Swedbank Līzings" SIA has the right to disclose information about the Applicant (Seller) to, and to receive information from, the Bank of Latvia when and as prescribed in the Credit Register Regulations of the Bank of Latvia. The Applicant (Seller) has the right to obtain information, which is included in the Credit Register about the Applicant (Seller), as prescribed in the Credit Register Regulations of the Bank of Latvia. The Credit Register Regulations of the Bank of Latvia are available on the website of the Bank of Latvia at www.bank.lv.